

**KLUCZ ODPOWIEDZI**  
**Konkurs Języka Francuskiego**  
**ETAP WOJEWÓDZKI**  
**Suma punktów 50**

**Transkrypcja nagrania do zadania I : rozumienie ze słuchu**

**Le savoir vivre au quotidien**

Les Français sont connus dans le monde pour leur respect du savoir-vivre.

Ainsi, ne soyez pas étonnés quand dans l'escalier de l'immeuble ou en entrant dans un magasin où vous n'avez jamais été, on vous saluera par « Bonjour Madame / Bonjour Monsieur » et en partant vous entendrez « bonne journée, bon après-midi ».

Une autre habitude bien française, c'est la bise. Elle est en général réservée à la famille, aux amis proches et collègues. En fonction de la région, on vous embrassera 2, 3 ou même 4 fois.

Dans les relations entre les personnes qui ne se connaissent pas on utilise le vouvoiement et on ne passe pas au tutoiement avant d'y être invité. Les étrangers n'aiment pas trop ces formes de « vous » et « tu ».

**Que faites-vous quand on vous invite à un dîner ?**

Tout d'abord, habillez-vous d'une façon élégante. Un tee-shirt et un jean troué ne conviennent pas à cette occasion. Arrivez avec un léger retard, de 10-15 minutes maximum. N'oubliez pas d'apporter un petit cadeau à la maîtresse de la maison : p.ex. une boîte de chocolats, une bouteille de vin ou encore un bouquet de fleurs.

Quand vous dînez dans un restaurant, il y a une chose à ne pas oublier : demandez votre addition après avoir fini le repas. Sinon, personne ne vous l'apportera, sauf peut-être dans certains cafés où vous l'aurez en même temps que la commande. Quant au pourboire, ne vous en faites pas ; il est compris dans l'addition.

Le savoir-vivre est inévitable aussi dans les affaires. Là, la ponctualité, le style formel, le costume-cravate, le langage standard ou soutenu sont essentiels. Sinon, vous risquez de ne pas être pris au sérieux ! Les réunions d'affaires sont très formelles. Elles se déroulent selon un protocole strict et à leur rythme : doucement et précisément.

Les Français, peut-être par prudence ou pour être rassurés, concluent généralement les contrats en français et tout ce qui est formel se fait par écrit. Alors, si vous ne parlez pas français, pensez à trouver un traducteur ou un notaire bilingue.

### Zadanie 1

- 1.1 b
- 1.2 c
- 1.3 b
- 1.4 a
- 1.5 a
- 1.6 c
- 1.7 b
- 1.8 a
- 1.9 b
- 1.10 a

### Zadanie 2

- 2.1 b
- 2.2 a
- 2.3
- André offre N° 4
- Amélie offre N° 1
- Frédéric offre N° 3
- Jean-Michel offre N° 2

### Zadanie 3

	on aime beaucoup	on aime	on n'aime pas
1.			X
2.		X	
3.	X		
4.	X		
5.			X
6.	X		

### Zadanie 4

- 1. personne
- 2. plusieurs
- 3. toutes
- 4. chacun
- 5. quelques

### Zadanie 5

- 5.1 c
- 5.2 b
- 5.3 a
- 5.4 b
- 5.5 c

## Zadanie 6

- 6.1 Non
- 6.2 Oui
- 6.3 Oui
- 6.4 Non
- 6.5 Oui
- 6.6 Non

## Zadanie 7 i 8 - Wypowiedź pisemna

I. Biorąc pod uwagę **kryterium treści** uczeń może otrzymać maksymalnie 3 pkt.

W ocenie treści bierze się najpierw pod uwagę, **do ilu elementów z polecenia zdający odniósł się, bądź odniósł się częściowo** w swojej wypowiedzi, a następnie, **ile z tych elementów rozwinął** w zadowalającym stopniu.

- Jako element *rozwinęty* w pracy należy uznać komunikatywną wypowiedź, która odnosi się do wszystkich trzech podpunktów treści polecenia, przy czym przynajmniej do jednego w sposób bardziej szczegółowy (3 pkt)
- Jako element, do którego zdający *odniósł się* w pracy, należy uznać komunikatywną wypowiedź, która w odnosi się do 1 lub 2 podpunktów polecenia, przy czym przynajmniej do jednego w sposób bardziej szczegółowy (2 pkt)
- Jako element, do którego zdający *odniósł się częściowo* w pracy, należy uznać komunikatywną wypowiedź, która odnosi się do 1 podpunktu polecenia w sposób ogólny (1 pkt)
- Zdający *nie odniósł się* w pracy do elementu wówczas, kiedy nie realizuje podpunktu treści polecenia lub realizuje ten podpunkt w sposób całkowicie niekomunikatywny (0 pkt)

II. Oceniany jest również **zasób i umiejętność stosowania słownictwa oraz poprawność językowa**.

Za ten aspekt uczeń może otrzymać maksymalnie 2 p.

### Poprawność językowa

Maksymalnie **2 punkty**, jeżeli w opisie zostały właściwie uzgodnione formy gramatyczne, leksykalne i ortograficzne i jeśli ilość błędów nie przekracza 15% liczby wszystkich wyrazów.

**1 punkt**, jeżeli liczba błędnie napisanych wyrazów (zawierających błędy gramatyczne, leksykalne lub ortograficzne) nie przekracza 25% liczby wszystkich wyrazów lub jeżeli wypowiedź jest niespójna.

**0 punktów**, jeżeli w wypowiedzi liczba błędnie napisanych wyrazów (zawierających błędy gramatyczne, leksykalne lub ortograficzne) przekracza 25% liczby wszystkich wyrazów lub jeżeli wypowiedź jest niezrozumiała (brak słów kluczowych, duża ilość błędów ortograficznych/gramatycznych, powodująca, że wypowiedź jest niekomunikatywna albo niejednoznaczna).

W zadaniu 7 i 8 jeśli uczeń nie przestrzega kryterium wymaganej ilości słów, **odejmuje się 1 punkt**.

**Zadanie 9**

9.1 b

9.2 c

9.3 a

9.4 a

9.5 c